L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 26 JUILLET 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 26 juillet 1881.—Température—Temps partiellement couvert et pluie, température et baromètre stationnaires, vents variables.

Température du 25 juin 1881
Thermomètre de J. Dufilho, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	78	26
Midi	90	[illegible]
3 P.M.	94	[illegible]
6 P.M.	88	37

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 48 heures.

Mariages.

Joseph Duque à mlle Sarah W. Johnston;
Bernard P. Doulin à mlle Mary McCaffrey;
Emile Coulon à mlle Adèle Garcia;
Joseph Francisco à mlle Lizzie Wise.

Naissances.

Mme Adolphe Schreiber, une fille, 24 juil;
.. Andrew Scarra, un garçon, 20 juin;
.. Mathew Scarra, un garçon, 16 juil;
.. Michel Condon, une fille, 9 juil;
.. Patrick Reardon, un garçon, 8 juil;
.. John D. Kreegard, un garçon, 21 juil;
.. J. M. Walter, une fille, 17 juil;
.. Leopold Berr, un garçon, 16 juil;
.. David McNeill, une fille, 18 juil;
.. F. Mercier, une fille, 10 mai;
.. Isidore Ber, un garçon, 13 juil;
.. Henry Constant, une fille, 23 juin;
.. Chas L. Schlink, une fille, 19 juil;
.. R. G. Bosworth, un garçon, 21 juin;
.. L. M. Arnould, un garçon, 24 juil;
.. Louis Weiser, une fille, 18 juil.

Décès.

Mme veuve Magdelena Hurel, 69 ans, No 19 rue Mandeville;
Sarah Shields, c, 33 ans, Carrollton;
Robert Page, c, 39 ans, No 63 rue Treizième;
Wm Boyce, 69 ans, Alger;
Laura Beauséjour, c, 90 ans, No 250 rue Dumaine;
Mary E. Mayes, 3 mois, No 51 rue Constance;
Ernest H. Getting, 19 ans, No 276 rue South Peters;
Bernard Lattermade, 73 ans; No 37 rue Madison;
Patrick Coyle, 63 ans, No 510 rue Baronne;
Dorothée Fortier, c, 4 ans, No 83 rue Quartier;
Laura Taylor, 11 mois, coin des rues Erato et Howard;
Victoria Gibson, c, 2 ans, No 281 rue Prosper;
Josephine Felts, 17 ans, No 434 rue St-Philippe;
Joseph Mass, 11 ans, No 131 rue North Peters;
John A. Burgess, 38 ans, No 787 rue St-Claude;
Raphael Lopez, 34 ans, coin des rues Canal et Claiborne;
Ursule Dubois, 77 ans, rue Urquhart, près Annette;
A. B. Grimshaw, 41 ans, No 335 rue Terpsichore;
Ben Leakey, c, 75 ans, au-dessous d'Alger;
Antoinette Ferrerette, 6 semaines, Carrollton;
Eliza Butler, c, 7 ans, coin des rues Delhonde et Toledano;
Mary Ryaniff 44 ans, No 37 rue Ste-Marie;
Thomas Usterage, 1 an, rue Dauphine, près Hôpital;
Adolph Jacob, 32 ans, No 375 rue Victoire;
John Kleber, 31 ans, rue St-Claude, près Presse;
John McCormick, 1 an, rue St-Patrick, près Huitième;
John Hasleaner, 10 mois, rue Joséphine, près Prieur.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 109 personnes, dont 11 de la phthisie pulmonaire, 4 de la méningite, 4 d'apoplexie, 4 de la dysenterie, 3 de la diarrhée, 4 de la maladie (aigue) de Bright, 3 d'affection du cœur, 3 de la pneumonie, 3 de la dentition, 3 de la congestion cérébrale, 5 de la fièvre rémitente, 3 de la fièvre congestive, 6 (petits enfants) et 6 (vieillards) de débilité, 3 du choléra des enfants, 4 du trismus nascentium, 3 (petits enfants) de convulsions.

Ages.—Au-dessous d'un an, 26; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 6; de 5 à 10 ans, 1; de 10 à 15 ans, 3; de 15 à 20 ans, 5; de 20 à 25 ans, 6; de 25 à 30 ans, 13; de 30 à 40 ans, 12; de 40 à 50 ans, 13; de 50 à 60 ans, 8; de 60 à 70 ans, 4; de 70 à 80 ans, 1; de 80 à 90 ans, 2; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus, 2.

Nationalités.—Africains, 1; Anglais, 1; Belges, 1; Français, 5; Allemands, 8; Irlandais, 13; Louisianais, 66; Norvégiens et Suédois, 1; Espagnols, 1; Américains (autres que Louisianais), 11.

Il est mort 64 personnes du sexe masculin, y compris 16 de couleur; 45 personnes du sexe féminin, y compris 18 de couleur.

Il y a eu 14 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'infirmerie Touro, 1 à l'asile des Aliénés.

Les coroners ont délivré 14 certificats de décès.

Il y a eu 4 morts-nés, dont 2 de couleur.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Juge Chas McVea, Baton Rouge; J A Storts, W J Alexander, mobile; D D Chennault, F M Knowles, Washington; D G H A Atterson et femme, Plaquemines; Dr J W Dendirech, W W Leake et femme, mlle Amelia Leake, mlle Kate Morgan, mlle Lizzie Mumford, Hunter C Leake, R Mumford Leake, Ouest Feliciana; mlle Sallie Hart, John H Long, Canton, miss; H Stevenson, montgomery; John Dunning, Walt Tax; mlle Mary Simmons, Lac; S J Dickson, miss J H Bayou Sale, W E Harvell, Assomption; R S Hillrith, Natchez, W H Bibett, Terry; J E Lee, mlle Kate Lee, mme M E Callum, S Y Bete et fille, mme N R Horn, Clinton, mme Sam McClelland, Alex Allison, Robt B Jones, ville; M B Lydon, Rivière Rouge; mme S C Palfrey, Franklin; mlle Amey Gates, Nouvelle-Ibérie; Geo D Palfrey, Ste-Marie; J L Watson, Hauston Tex; F A Raks, Cuero; W Walcan, Faitan.

L'enquête au sujet de la cour du recorder Davey a été reprise hier, dans les salons de l'Hôtel de ville, en présence de l'honorable Jos A. Shakespeare, maire.

MM. Fagan, Fitzpatrick et Delamore étaient présents.

On a entendu le témoignage suivant:

M. A. McCormick—Au mois de juin dernier, j'ai été assailli par un individu nommé Plato Cox; je me suis présenté devant le recorder Davey et j'ai formulé une plainte contre Cox, qui a été arrêté.

Le 13 du même mois, j'ai été informé, par un des officiers de la cour du recorder Davey, que Cox avait été envoyé à la cour criminelle de district et qu'un cautionnement de $250 avait été exigé.

Deux jours plus tard—le 15—je suis allé à la cour du juge et j'y ai demandé qui avait signé le cautionnement de Cox pour sa comparution devant la cour criminelle.

Un des greffiers m'a répondu que c'était le Dr J. C. Beard; au même instant un officier de la cour s'est approché de moi et m'a dit qu'il avait l'ordre de m'arrêter. J'ai prié l'agent—M. Ford—de demander au magistrat de permettre à un officier de sa cour de m'accompagner dans la rue afin que je puisse trouver quelqu'un qui me servirait de caution; au bout de quelques minutes, M. Ford s'est approché de moi et m'a informé que le recorder me refusait l'autorisation de sortir de l'enceinte du tribunal. M. Ford a ensuite ajouté qu'il croyait pouvoir me faire relâcher sur parole, sans avoir recours à un cautionnement; il y a réussi, et m'a réclamé une récompense de cinq piastres que je lui ai donnée. Quand le procès a été appelé, le recorder m'a condamné à une amende de $10 que j'ai acquittée. Cox a également été condamné.

Le comité n'ayant pu obtenir d'autres témoins, la séance a été levée. Le comité présentera son rapport qu'en lira aujourd'hui, à la séance du Conseil de ville.

Cour criminelle de district.—A la section B—juge Lazenberg— E. J. McGloin, Simon Rapp, Mme King, David Withmeyer et Mathilde Howard accusés de voies de fait; Thomas Griffen et Jake Schellang, de l'homicide de John Kelly, se sont déclarés innocents.

Thomas Devlin s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Il a été condamné à une piastre d'amende.

Polyte Thompson s'est reconnu coupable de vol. Le juge l'a condamné à six mois de geole de police.

George Tucker, accusé de voies de fait, a été acquitté.

Le jugement de Michael Hein, accusé de voies de fait, a été remis à aujourd'hui —mardi; celui d'Edward Brown, prévenu du même délit, a été remis à demain—mercredi.

Le Bureau de Police a siégé hier soir.

Le surnuméraire Louis Edler, du septième precinct, accusé de conduite indigne d'un agent de police; le policeman J. Mourener, du cinquième precinct, accusé de négligence; le policeman J. Lang du même precinct, accusé de s'être absenté sans autorisation—ont été condamnés à perdre cinq jours de paie.

—Le surnuméraire Shea, du troisième precinct, accusé 1° d'avoir permis le samedi, 18 juin 1881, qu'un prisonnier, John Williams, sortît de la cellule de la cour du recorder de la partie supérieure de la ville; d'avoir permis à un nommé [illegible] d'accompagner le prisonnier [illegible] de Spearing, rue Gravier, [illegible] d'obtenir de lui une amende [illegible] avait dit que l'amende [illegible] moyennant $7 50. [illegible] remis au prisonnier [illegible] de M. Spearing [illegible] de Paris. [illegible] $2,50. Il a [illegible]

[illegible] juin

Biscontau Frères,

Encoignure des rues Bagatelle et Broad.

GROCERIE, liqueurs et magasin de fourrage des meilleures qualités, ainsi que foin, maïs, avoine, son et graines de coton, etc., à des prix bien réduits.

Toutes marchandises délivrées à domicile.

[illegible]

Cour du juge Miltenberger.—Eliza Norbert, accusée d'avoir battu Louis Chambert et sa femme, au No 226 de la rue Columbus, a été requise de donner un cautionnement de $150 pour répondre de sa comparution.

George Banks, c, qu'Alphonse Stammer, domicilié au No 16 de la rue Jefferson, accusé de vol, a dû fournir un cautionnement de $500.

Henri Goodwin prévenu de vol, a été acquitté.

John Gonken a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police. Il était accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et de s'être servi d'un langage indécent sur un des trains du chemin de fer du Fort Espagnol.

Lizzie Darcy et Annie Warwick, que Célestin Vironda accuse de vol; E. H. Tracy, que John Ferguson accuse de complicité dans un vol—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant une instruction.

W. J. Stevens, E. H. Flowers et Alexandre Johnson, accusés d'ivresse et de bris de paix dans un des cars du West End, ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police. Stevens a payé l'amende.

Kate Wilson, accusée d'ivresse et de bris de paix dans un des trains de la même ligne, a été condamnée à une amende de $20 ou trente jours de geôle de police.

Dominique Bianchini, accusé d'avoir battu Ellen Jackson, a été condamné à $5 d'amende ou à dix jours de geôle de police.

Minnie Jones, Louis Doubois et Mathilde Pesse étaient accusés de bataille et de bris de paix; Mathilde a été condamnée à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police, les deux autres ont été renvoyés de la plainte.

Friedland Brown, prévenu d'avoir battu Wm Ness, au coin des rues Indépendance et Dauphine; Mike Ulman et Wm Grou, accusés de complicité; David Wilson, accusé d'avoir battu John Thomas dans la rue Ste-Anne, entre Johnson et Galvez—ont dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Cour du juge Davey.—Marie Mager a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police, pour ivresse, bris de paix et langage obscène.

Mme Jane Lyons, accusée d'avoir jeté de la lessive à la figure de Peter Quinn, au coin des rues Félicité et St. Thomas, a été requise de donner un cautionnement de $500.

Marie Kess a été condamnée à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police, pour ivresse.

Joe Fahner a été envoyé à la cour criminelle de district, pour attaque à main armée. Cautionnement de $250.

Alex Daley et Matt Moran, accusés de bataille et de bris de paix; Marie Thomas, prévenue d'infraction à l'ordonnance 528, ont été condamnés à $10 d'amende ou à vingt jours de geôle de police.

W. J. Rosche, accusé d'avoir violé Maude Loader, âgée de douze ans; Emilie Loader, mère de l'enfant, prévenue de complicité, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Ils ont été écroués.

Mme Usher, accusée de voies de fait; Henri Ross, accusé d'avoir blessé Geo. A. Ramsey—ont été envoyés devant le même tribunal. Cautionnement de $250.

Margaret Murray a dû donner un cautionnement de $500 en attendant une instruction. Elle est accusée de parjure.

Wm. Drendell, prévenu de vol; T. Fahrer, Louis Johnson et Cornelius Davis, prévenus d'être dangereux et suspects, ont été requis de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

DEUX ENQUETES.

La première, relativement à la mort de Marie Nealy, âgée de quarante ans, renversée par un des trains du "West End," le 8 juillet 1881, au coin des rues Canal et Baronne;

La seconde, relativement à la mort de Louis Danner, âgé de huit ans, noyé, le 2 juillet 1881, et dont le cadavre a été retrouvé, le 16 du courant, dans le fleuve, au pied de la rue Amélie.

LES TÉMOIGNAGES.

LES VERDICTS.

Témoignages dans la première enquête:

R. Jonson.—Je demeure au coin des rues St-Pierre et Tonti.

Il y a de cela un mois, vers quatre heures, j'étais au coin Canal et Dauphine; j'y ai vu une femme qui traversait la rue du Canal; elle a traversé la voie puis est tombée en arrière contre le "box" du "car;" quand je l'ai revue, le "car" lui avait passé dessus. Elle n'était pas morte.

F. W. Harrison.—Je demeure au No 565 de la rue St. Claude.

Le 8 juillet, vers cinq heures de l'après-midi, la locomotive allait passer l'aiguille et changer de "track"; cette femme est venue derrière le train, de la direction de la rue Baronne. Lorsqu'elle a tenté de traverser la voie, la locomotive était à une distance de trois à quatre pieds, j'ai crié et j'ai saisi la femme par la manche; au même instant, le "pilot" l'a frappée à la jambe et l'a renversée. Les roues de la locomotive lui sont passées sur les jambes. La locomotive marchait lentement et on sonnait la cloche.

O. Maurice.—Je demeure au No. 114 de la rue des Remparts. Le 8 ou le 9 juillet, vers cinq ou six heures du soir, j'étais assis sur mon "cab" au coin des rues Baronne et Canal; j'ai entendu des cris, je me suis retourné et j'ai vu une femme sous les roues de la locomotive, un individu essayait de la retirer de là. Je suis descendu de mon véhicule, et j'ai couru dans la direction de la locomotive, et, à l'endroit, j'ai vu une femme couchée sur la voie; elle avait les deux jambes écrasées.

William Groux.—Je demeure à l'encoignure Saloédo et Canal.

Je suis le "brakesman" (aiguilleur) de la locomotive. Il y a trois semaines de cela, entre cinq et six heures du soir, j'ai entendu une femme pousser un cri; j'ai vu une femme que la locomotive avait renversée. Je sonnais la cloche. Je n'ai pas vu la femme avant l'accident. La locomotive allait très lentement. Je ne sais de quel côté la femme était venue.

Le verdict déclare qu'aucun de ceux qui conduisaient la locomotive n'est à blâmer.

Témoignages dans la seconde enquête:

John Troescher.—Je demeure dans la rue Laurel, près Peniston. J'ai treize ans.

Il y a trois semaines, vers deux heures de l'après-midi, William Brown, George Troescher, l'enfant qui s'est noyé, et moi, nous étions dans la rue Peniston. Trois petits garçons, George, Antoine et Freddy Mashle—tous trois frères—sont venus près de nous; un d'eux, George, a pris Louis Danner par le bras et l'a traîné à une distance de vingt pieds, puis l'a lâché; le défunt s'est ensuite assis sur le trottoir. Quelques instants après, George lui a crié de courir; le défunt s'est levé et s'est mis à courir dans la direction du fleuve. Les trois Mashle le poursuivaient. Je ne sais rien de plus.

Mme Julia Abish.—Je demeure à l'encoignure Peniston et Laurel.

Il y a trois semaines, un samedi, entre deux et trois heures de l'après-midi, le défunt jouait sur le trottoir, au coin des rues Laurel et Peniston, quand George Mashle est venu près de lui et l'a pris par la main. Le défunt ne voulait pas le suivre; George a menacé de le battre s'il ne le faisait pas. Le défunt a suivi George, qui s'est éloigné dans la direction du fleuve.

Willie Brown.—Je demeure à l'encoignure Laurel et Général Taylor.

J'ai dix ans. Je ne me souviens d'aucune date, mais vers quatre heures de l'après-midi, j'étais au coin des rues Laurel et Peniston. J'ai vu George Mashle prendre Louis Danner par la taille et le tirer, puis le lâcher; le défunt s'est alors mis à courir dans la direction du fleuve; les trois Mashle le poursuivaient. Je n'ai rien vu de plus. Je n'ai pas été près du fleuve; je suis resté au coin.

Le jury a déclaré que Louis Danner s'est noyé dans le fleuve, au pied de la rue Amélie, le 2 juillet, 1881, entre deux et quatre heures de l'après-midi et que personne n'est à blâmer.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Veuve H. Davis et Mary Ann Davis à John Berry, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Camp, Thalie, Melpomène et Prytanée, ayant 15 pieds de face à la rue Camp, sur 128 pieds de profondeur ... $600.

Citizens' Bank of Louisiana à Union Cotton Tie Company of New York, limitée, cinq terrains et bâtisses, compris entre les rues Front, Lapice, Delta et Girod, ayant chacun 24 pieds de face à la rue Delta et Front, sur 125 pieds de profondeur ... $4,500.

[illegible] à Edmond Cluzeau, deux terrains [illegible] entre les rues St André, [illegible] et Liberté, ayant chacun [illegible] rue St André, sur 90 pieds [illegible] ... $400.

[illegible] No 880 [illegible]

Jas. Heaney à Mme H Garner, cinq terrains et bâtisses, compris entre les rues Pitt, Prytanée, Valence, et Cadix, ayant, chacun, 30 pieds de face à la rue Prytanée, sur 100 pieds de profondeur ... $1,500.

John F. Goebel et als. à A. Fenates, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Deuxième, St. David, Première et St Patrick, ayant 30 pieds de face à la rue Deuxième, sur 26 pieds de profondeur ... $425.

Veuve P. N. Canton à Miss S. C. Hubert, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Septième, St John, Esplanade, Broad et Oakes, ayant 121 pieds de face à la rue Septième, sur 153 pieds de profondeur ... $1,050.

Ventes du shérif—(F. G. Chamberlain) à Z. Bruenn, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dumaine, Roman, Prieur et St Philippe, ayant 23 pieds de face à la rue Dumaine, sur 169 pieds de profondeur ... $1 650.

Peter P. Monroe à Stephen Levy, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Commune, Palmyre, Galvez et Johnson, ayant 30 pieds de face à la rue Pamyra, sur 102 pieds de profondeur. 2. Deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Banks, Dorgenois, Rocheblave et Palmyre ayant chacun 27 pieds de face à la rue Palmyre, sur 108 pieds de profondeur ... $1,600.

Wm Ebert à Veuve M. C. Bullinger, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Septième, Huitième, Fulton et Chippewa, ayant 30 pieds de face à la rue Fulton, sur 61 pieds de profondeur ... $1,000.

Christine Bernard à A. F. Lewis, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Hôpital, Prieur, Johnson et Barracks, ayant 32 pieds de face à la rue Hôpital, sur 81 pieds de profondeur ... $300.

John F. Goebel et als. à Hugh McCloskey, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Deuxième, St David, Première et St Patrick, ayant 31 pieds de face à la rue Deuxième, sur 96 pieds de profondeur ... $100.

P. Le Blanc à Ursin Estenne, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Joséphine, Annonciation, Célestine et New St Bernard, ayant 32 pieds de face à la rue St Bernard, sur 128 pieds de profondeur ... $55.

John F. Goebel et als. à Mme Mary A. Thompson, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Deuxième, St David, Première et St Patrick, ayant 31 pieds de face à la rue Deuxième, sur 94 pieds de face à la rue St Patrick ... $255.

Vincent Micas à M. Therese Baral, (1) quatre terrains et bâtisses compris entre les rues Claiborne, Derbigny, Canal et Douane, ayant chacun 26 pieds de face à la rue Claiborne, sur 105 pieds de profondeur. (2) Un îlet carré compris entre les rues Broadway, Ferdinand, Vine et Oliver ... $6,000.

Paragraphes.—M. William Weiss membre de l'artillerie légère de la Louisiane, a remporté le premier trophée Denver, et M. J. C. Spor, membre du Washington Artillery, a remporté le second. Voici le résultat du tir, qui a décidé de la victoire:

Weiss—					
200 yards	4	3	4	4	5—20
300 yards	4	5	4	4	5—22
100 yards	5	5	4	5	4—23—65
Spori—					
200 yards	4	3	3	4	4—18
300 yards	4	5	4	4	4—21
100 yards	4	4	5	4	4—21—60
Knight—					
200 yards	4	3	3	3	4—17
300 yards	5	4	4	4	4—21
100 yards	4	5	5	4	4—22—60
Fortier—					
200 yards	4	4	3	3	4—18
300 yards	3	4	4	4	4—19
100 yards	4	5	4	5	5—22—59
H. Thomas—					
200 yards	3	3	4	2	4—16
300 yards	4	5	4	4	4—21
100 yards	4	4	5	5	4—22—59
Schwind—					
200 yards	4	3	4	3	4—18
300 yards	4	3	3	4	4—18
100 yards	4	4	4	4	5—21—57
G. W. Charton—					
200 yards	3	2	0	4	4—13
300 yards	3	4	4	3	4—18
100 yards	4	4	4	4	4—20—51
Hanevall—					
200 yards	2	4	3	2	3—14
300 yards	4	3	3	4	4—18
100 yards	3	4	4	4	4—20—50
Selph—					
200 yards	0	4	3	0	3—10—10
300 yards	Retiré				
100 yards	Retiré				
Duval—					
200 yards	0	0	0	3	4—7
300 yards	2	2	3	4	4—15
100 yards	4	3	4	5	5—21—43

—Le yacht-goélette "Little B," qui vient d'être construit dans le Vieux Bassin et appartient au capitaine Thomas Bailey jr., son commandant, a fait son voyage d'essai. Les dames et les messieurs que le propriétaire avait invités à y assister en sont revenus fort contents. Les membres de la Presse qui étaient à bord partageant leur opinion. Les passagers ont pu voir, dans la course rapide du "Schooner-Yacht," West End dans toute son étendue, le Fort Espagnol, Milneburg, Little Woods, la Pointe aux Herbes, la Pointe aux Oies, l'embouchure du Bayou Bonfouca et Mandeville. Les "excursionistes," partis de West End, à l'arrivée du convoi de huit heures du matin, y étaient de retour à huit heures du soir, après avoir parcouru une distance de soixante-quinze à quatre-vingt milles. "Little B" sort des chantiers de M. Andrew A. Wicks; la longueur est de cinquante-sept pieds et la largeur de dix-sept pieds. Le capitaine Bailey le destine au transport des chasseurs et des pêcheurs qui vont chercher le plaisir sur les îles.

—Eliza Norbert, c, a été arrêtée au coin des rues Claiborne et Columbus, pour voies de fait.

—Une rixe a eu lieu, à l'encoignure Adèle et Rousseau, entre Frank McShane et Christy Scully; ce dernier a reçu un coup de rasoir au bras gauche. La blessure n'est pas grave.

—Alexandre Daly et Matt Moran, prévenus d'ivresse, de bataille et de bris de paix, ont été arrêtés au coin Joséphine et Tchoupitoulas.

—Marie Magar a été arrêtée dans la rue Quatrième, entre Annonciation et Chippewa, pour ivresse, bris de paix et langage obscène.

—Le chemin planchéié qui s'étend de la gare du chemin de fer de Mobile au ferry de la rue du Canal, est en très mauvais état. Une petite fille qui passait dessus, est tombée et a failli se casser une jambe.

—E. H. Tracy, c., que John Ferguson accuse d'avoir volé une montre et une chaîne évaluées à trente-cinq piastres, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue du Canal.

—Annie Carter ou Mme Warnick, c., a été arrêtée dans la rue Orléans, entre Tremé et Marais, pour bris de paix.

—Le hangar du coin des rues Tonti et Ursulines, et celui à l'encoignure Claiborne et Chemin du Bayou ont besoin de réparations.

—Isaac Norris, c., que M. L. A. Tebo accuse d'abus de confiance, a été arrêté dans la rue Jersey près Cadix.

—John Gonken, accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et de s'être servi d'un langage indécent, sur un des trains du chemin de fer du Port Espagnol, a été écroué à la station des faubourgs.

—W. J. Stevens, G. H. Flowers et Alexandre Johnson, tous de couleur, ont été écroués à la même station. Ils sont accusés de s'être enivrés et d'avoir fait du tapage dans un des cars du West End entre le lac et le Half Way House.

—Marie Ferguson, Wm. Ferguson et Catherine Jackson—tous de couleur—ont été arrêtés à l'encoignure St-Charles et Terpsichore. W. H. Kelly les accuse de vol.

—Célestin Vironda accuse Lizzie Darcy de lui avoir volé, chez Marie Joséphine, c., dans la rue Dauphine, entre Ste-Anne et Orléans, les objets suivants: Six livres d'argent anglais, huit pièces de vingt francs, une pièce de dix francs, une pièce de cinq francs, quatre piastres péruviennes et vingt-cinq sous en argent des Etats-Unis.

—Des voleurs sont entrés chez M. C. Seabrooks, No 780 de la rue des Magasins, et chez M. E. Bell, No 782 de la même rue. Au premier, ils ont enlevé sept volailles; au second, du linge et des souliers.

—Minnie Jones, Mathilde Pesse et Louis Doubois se sont battus au coin des rues Toulouse et Dauphine. Ils ont été écroués à la station du troisième precinct.

—B. Lang, accusé de port d'armes cachées, a été arrêté au No 32 de la rue Royale.

—E. Sanders a été arrêté dans la rue St Louis, près Dauphine, pour attaque à main armée.

—Kate Wilson, c, accusée de s'être enivrée et d'avoir troublé la paix dans un des trains du "West End," dans la rue du Canal, entre Carondelet et Baronne, a été écrouée à la station de la Place Jackson.

—Elija James, c, en passant dans la rue du Canal, à l'intersection de la rue Royale, a été renversé par une charrette que conduisait une femme. Il a été légèrement blessé au bras gauche.

—Henri Shaw, c, a été envoyé à l'hôpital, de sa résidence, No 285 de la rue de Chartres.

—Hier matin, à deux heures, Frances John, Viney Robinson, Emma Lewis, Adolphe Young, Wm. Jackson, Charles Harper, Wm. Witman, Monroe Lawyer et Rose Wilson—tous de couleur—accusés d'avoir fait du tapage à l'encoignure Perdido et Franklin, ont été écroués à la station centrale.

—Marie White, qu'on croit atteinte d'aliénation mentale, a été envoyée à l'hôpital de charité.

—Lucie Baily, c, prévenue d'ivresse, de bris de paix et d'infraction à l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées, a été arrêtée à l'encoignure Poydras et Basin.

—On voyait, hier, la carcasse d'un chien dans la rue Lafayette, près Rampart.

—John Watson, c, a été envoyé à l'hôpital, du No 99 de la rue du Bassin.

—Barney Smith, c, domicilié au No 262 de la rue des Remparts, a été attaqué par un chien qui l'a grièvement mordu à la jambe gauche, au coin Poydras et Remparts.

—La société hispano philippine de bienfaisance de la Nlle-Orléans—E. Policarpo président, J. Gomez vice-président, J. Molina secrétaire, D. D. Villareza trésorier—a célébré dignement, au Stonewall Jackson Hall, rue des Champs-Elysées, troisième district, le onzième anniversaire de sa fondation. Le comité des préparatifs se composait de MM. D. J. Villareza, J. Policarpo, G. Gomez, G. Molina, P. Rosello et E. Alvares. La société espagnole, l'ancienne et la nouvelle société lusitanes, ainsi que plusieurs membres de la presse, assistaient à la belle fête. La société hispano philippine date de 1870; elle compte aujourd'hui parmi les plus nombreuses et les plus utiles de notre ville.

—Les ingénieurs d'Etat qui sont partis dernièrement pour faire leur inspection annuelle, le long du fleuve, sont arrivés en ville, hier. Ils ont posé des piquets pour indiquer les endroits où devront être construites les nouvelles levées la saison prochaine.

—Des voleurs se sont introduits dans une maison de l'encoignure des rues Magasins et Quatrième; ils en ont emporté une douzaine de volailles et une dinde.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 62 arrestations, dont 18 dans le premier precinct, 5 dans le deuxième, 14 dans le troisième, 1 dans le quatrième, 3 dans le cinquième, 9 dans le sixième, 2 dans le septième, 5 dans le huitième, 2 dans celui du port, 4 dans celui des faubourgs. Elle n'en a pas opéré dans le sous-septième.

—Le gouverneur a nommé, hier, M. Alfred E. Clay agent d'immigration de l'Etat de la Louisiane en Angleterre, en vertu de la première section de la loi No 41 de 1880; M. David Mitchell "commissioner of deeds" de l'Etat de la Louisiane à Denver, Colorado; M. Faustin Vincent constable du deuxième ward de la paroisse Lafayette, en remplacement de M. Alexandre Broussard, démissionnaire.

—Les ponts des coins des rues Colombus et Bons Enfants, Union et Bons Enfants, Annonciation et Neuvième, Chippewa et Neuvième, Chippewa et Terpsichore, Melpomène et Prytania—sont cassés.

—James Cabury ou William Christopher, prévenu d'avoir insulté et assailli John A. Somers; Charles Evans, prévenu d'avoir troublé la paix—ont été arrêtés à Alger.

—Hier, M. P. O. Peyroux, secrétaire du bureau des commissaires du Parc de la partie inférieure de la ville, s'est plaint au maire de ce que douze mille pieds de la barrière qui entoure le Parc aient été renversés par des personnes qui y avaient des vaches qu'on en a chassées. M. Peyroux a ajouté que les commissaires pourront difficilement embellir l'endroit si on permet aux animaux d'y venir paître. Le maire a promis de tâcher de découvrir les coupables afin de les faire arrêter.

—Hier matin, à une heure et demie, un coup de pistolet a été tiré dans une mauvaise maison de l'encoignure Franklin et Perdido; aucune des personnes de la maison ne voulant dire qui avait déchargé l'arme, l'officier McIntee a arrêté la propriétaire ainsi que huit des personnes qui se trouvaient dans l'établissement.

—Un individu a essayé de s'introduire chez M. Stewart, au No 123 de la rue Tchoupitoulas.

—Henri Condon, James Gaffney et Tom Slattery ont été arrêtés à l'encoignure Canal et Franklin, pour ivresse, bris de paix et langage obscène.

—Hier matin, à neuf heures et demie, le corps d'un blanc a été trouvé flottant dans le fleuve, au pied de la rue St. Joseph. Autour du cou étaient attachés une paire de souliers et un mouchoir enveloppant une brique. La main gauche était attachée au cou. Le sous-coroner a fait la levée du corps et a constaté une blessure qui est un peu au-dessous de l'oreille gauche et ressemble à celle que fait la balle d'un pistolet. L'enquête aura lieu bientôt.

—Une lampe (remplie d'huile de charbon) d'une des charrettes de crèmes à la glace de M. Joe Vincent a fait explosion au coin des rues Camp et Erato. Il n'y a pas eu de dégâts.

—La barque "Sally," amarrée au pied de la rue Homer, Alger, a sombré.

—Marcelle Auguste, vieil homme de couleur, a déchargé hier matin, un fusil chargé à plomb, sur Shadwick Hill, petit nègre de treize ans, qu'il a blessé à la figure et à la hanche, dans la rue Upper Line, près du chemin de fer de Jackson. Les blessures, qui ne sont pas graves, ont été pansées par le Dr Henry. Le vieillard a été arrêté.

—Hier, à une heure de l'après-midi, Ed. James Hall, c, âgé de trente ans, demeurant au No. 47 de la rue Tremé, entre Douane et Bienville, a essayé de se suicider en avalant du laudanum. Le Dr. Wilson, appelé à temps, a pu lui administrer les antidotes nécessaires. Hall est hors de danger.

—A la même heure, une locomotive du chemin de fer Pontchartrain s'est heurtée contre un camion chargé de sacs de sel, au pied de la rue de la Douane; le véhicule a été légèrement endommagé. Six des sacs ont été défoncés et le contenu en a été éparpillé dans la rue.

—Hier matin, à onze heures, cinq enfants de M. Thomas Killen, domicilié dans la rue Dryades, entre Calliope et Delord, se sont sentis indisposés aussitôt après avoir bu une assiettée de soupe. Le Dr Fahwell, prévenu sur le champ, a constaté des symptômes d'empoisonnement. Le sergent Reynolds a arrêté Liza Bartely, c, qui, une fois à la station, du deuxième precinct, a avoué qu'elle avait mis du poison à rats dans la soupe, parce que Mme Killen allait la congédier. Elle a dit que son intention était seulement de rendre les enfants malades. Un des enfants, Marie, âgée de trois ans, est morte, hier soir, à six heures. On ne croit pas que les autres enfants soient en danger de mort.

—Hier soir, à sept heures et demie, les officiers de police Littleton et Gallagher ayant vu un rassemblement dans la rue Royale, près Conti, se sont dirigés de ce côté; lorsqu'ils y sont arrivés, on leur a appris que quelques minutes auparavant deux individus, dont on n'a pas pu leur dire les noms, avaient assailli et cruellement battu un jeune homme employé dans un magasin de chaussures, au No 71 de la rue Royale. Les deux individus descendaient la rue Royale, lorsque les agents les ont aperçus; ils se sont élancés dans la rue St. Louis qu'ils ont descendu jusqu'à la rue Bourbon. Voyant l'impossibilité de les atteindre l'officier Gallagher a tiré un pistolet de sa poche et a déchargé l'arme trois fois en l'air, pensant par ce moyen que les deux individus s'arrêteraient. Ils ont tout à coup disparu, et, malgré des recherches actives, les agents n'ont pu découvrir où ils avaient passé. Le jeune homme battu ne veut pas faire d'affidavit contre ceux qui l'ont assommé.

—M. Pierre Lanaux, qui remplace le Dr Loeber au bureau de santé, a été assermenté hier soir et a pris part aux délibérations du corps.

—Un blanc nommé Frazer, domicilié dans la rue Mandeville, près Villeré, a été frappé d'insolation, hier, à une heure de l'après-midi, sur la Levée, au pied de la rue Conti; il plaçait du fret, dans le moment, sur une charrette. On l'a transporté chez lui, où il a reçu les soins nécessaires.

—Peu après, Robert Harris, employé de l'arpenteur de l'Etat à bord de "l'Herbert", amarré au pied de la rue Conti, a ressenti les effets de la chaleur; on lui a donné les soins voulus, sur le bateau.

—Charles Neuth, natif d'Allemagne, âgé de quarante-cinq ans, employé à la brasserie du coin des rues Delord et Magasin, était couché sur la galerie de l'établissement, il est tombé dans la cour, d'une hauteur de trente pieds, et a reçu plusieurs contusions au dos et au bras gauche. Les blessures n'ont heureusement aucune gravité. On a transporté Neuth à l'hôpital.

—Deux chevaux attelés à une voiture ont eu peur et ont pris le mors aux dents, à l'encoignure Dryades et Canal. Ils se sont heurtés contre un buggy dans lequel se trouvait M. Louis Lambert, sa dame et deux enfants, lesquels ont été jetés en bas de leurs sièges; un des enfants a été légèrement blessé. Les deux véhicules ont été endommagés.

—Hier, à cinq heures de l'après-midi, Gustave Fons a été envoyé à l'hôpital de la pension No 77 de la rue Front.

—Wm. Mason, c., accusé d'attaque à main armée dans l'intention de tuer Eliza Washington, a été arrêté coin Poydras et Remparts.

Le Bureau de Santé a siégé, hier soir, de sept heures et demie à dix heures.

C'était une réunion spéciale convoquée dans le but de s'assurer des faits qui se rattachent à la détention du "W. N. Woods" à la station de quarantaine du Mississipi, et de considérer les plaintes qu'ont formulées les agents contre le bureau.

On sait que le "tug" ou remorqueur avait eu des communications avec le Bolivar arrivé de Vera Cruz, c'est-à-dire que deux matelots du steamer étaient venus à bord du tug, et que le capitaine du remorqueur avait été à bord du steamer.

Les officiers du Bolivar et du W. N. Woods, ont admis ces faits, mais les agents du tug se plaignent de ce que deux remorqueurs—le Chamberlain et le Cooper—ont eu des communications plus fréquentes et plus directes avec le Bolivar, et que, cependant, ils n'ont pas été détenus. Les dépositions des officiers du Bolivar ont établi ce fait, hier soir, devant le bureau.

Le Dr Finney, médecin à la station du Mississippi, et le Dr Ryan, médecin à celle de Pilot Town (à l'embouchure du fleuve) ont été interrogés sur les raisons pour lesquelles ils n'avaient pas suivi à l'égard des deux remorqueurs, la même ligne de conduite qu'à l'égard du tug; sur les raisons pour lesquelles le Dr Finney aurait fait arrêter le "W. N. Woods."

Le Dr Finney a répondu qu'il avait agi d'après les informations du Dr Ryan; qu'il n'avait jamais eu de renseignements quelconques sur les communications qui avaient pu exister entre le steamer le "Chamberlain" et le "Cooper."

Le Dr Ryan a répondu qu'il avait reçu ses renseignements au sujet du "W. N. Woods" des bureaux du télégraphe de la Passe Sud Ouest, par où le "Bolivar" était entré dans le Mississippi. A l'appui de sa déclaration, il a lu les dépêches que lui avaient adressées les officiers des bureaux du télégraphe, et il a ajouté que ces messieurs ne l'avaient nullement renseigné sur les deux autres remorqueurs; que la distance qui les séparaient des trois remorqueurs et du "Bolivar" ne lui permettaient pas de voir les communications du steamer avec les remorqueurs.

M. Booth a proposé que les Drs Finney et Ryan fussent honorablement acquittés. Sa motion a été adoptée.

Une résolution du Dr Formento, chargeant l'avocat de district de poursuivre le "Chamberlain" et le "Cooper" pour violation des règlements de la quarantaine, a été adoptée.

Puis le bureau s'est ajourné à jeudi soir.

Meurtre mystérieux.—Hier soir, à onze heures, John Barke, âgé de dix-neuf ans, a été tué dans la rue Tchoupitoulas, près Delord.

D'après la version d'un individu qui tient un étal de fruit dans le voisinage, il a vu trois individus qui marchaient dans la rue Tchoupitoulas. Le défunt a frappé l'un d'eux qui a tiré un pistolet de sa poche et a fait feu sur Barke qui a été atteint au cœur.

L'ex-officier de police Gleason qui demeure près de l'endroit où le crime a été commis, a dit, qu'après le bruit de la détonation il a entendu des pas et quelqu'un dire "Mon Dieu, Pat, vous l'avez tué." Il est descendu immédiatement dans la rue mais il n'a vu personne.

Une autre version dit que le défunt courait dans la rue Tchoupitoulas poursuivi par deux individus; qu'il s'est arrêté et a frappé l'un d'eux qui, sortant une arme de sa poche a fait feu.

Ce matin, à une heure et demie, le coroner Beard a fait à la station centrale la levée du corps et remis l'enquête à un autre jour.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Bulletins de la santé du Président.

Maison Blanche, 24—L'examen de la plaie du Président s'est terminé à 8 heures; suivant l'avis du Dr Agnew, il a été fait une incision dans le corps du Président, à quelques pouces au-dessous de l'ouverture de la plaie, en vue d'atteindre l'endroit où se produit l'obstruction. Après l'incision, un tube a été introduit par lequel une petite quantité de pus a été extraite. On ne sait pas encore quel effet a dû produire cette opération. Les docteurs sont maintenant en consultation dans la salle qui leur est assignée. Le Président a parfaitement supporté l'opération, son pouls marquait 112.

24, 7 h. du soir.—Le Président a été fort soulagé par l'opération. La suppuration s'est fort bien opérée par la nouvelle incision. Pouls 118, température 99 8-10, respiration 23.

Bliss,
Barnes,
Woodward,
R. Reyburn.

10 h. du soir.—Le Président ne repose qu'assez difficilement et un accès de rigidité s'étant déclaré, on a pratiqué, sous la direction des docteurs Agnew et Hamilton, une autre incision dans la peau, à trois pouces au-dessous de la blessure. On pense que cette nouvelle incision favorisera la suppuration.

Le patient a bien supporté l'opération. Pouls 112.

11 h. 30—Les chirurgiens espèrent beaucoup.

Explications données par le Dr. Bliss.

Il s'est formé un amas ou cavité de pus à l'endroit où la balle a dévié dans son trajet à l'intérieur du corps. Cet accident se produit très souvent dans les blessures de ce genre.

L'opération a été faite d'après l'avis et sous la direction des chirurgiens consultants. Il peut se reproduire d'autres troubles, mais ils n'aggraveront pas la situation. Si durant la première, ai dans la seconde incision, le Président n'a fait aucun mouvement, et il n'y a pas eu besoin de lui administrer des stimulants alcooliques. L'incision a été d'environ 1 pouce de profondeur.

Après l'opération, le Président s'est senti mieux; il a pris quelque nourriture.

7 h. du soir—Le Président a été fort soulagé par la double opération. La suppuration se fait beaucoup mieux.

A midi, pouls 118, température 99 8, respiration 24.

A 7 h. du soir, pouls 104, température 99-2, respiration 23.

Bliss,
Barnes,
Woodward,
Reyburn.

7 h. 30 du soir—Il est faux que le Dr Hamilton ait dit que le cas du Président soit désespéré. Le Dr dément formellement le propos qu'on lui a attribué dans le public.

10 h. 30—En sortant de la Maison Blanche, M. Blaine a dit que le Président allait aussi bien que pouvaient le faire espérer les dernières complications.

11 h. 30—Le Président dort tranquillement. Il n'a pas de fièvre suivant le médecin.

Washington, 24—Il y a autour de la Maison Blanche des conduits marécageux produits par le Potomac; de ces marécages il s'élève, en ce moment, des miasmes qui ont déjà attaqué la santé des employés dont les bureaux sont situés de ce côté, et leur ont donné une sorte de fièvre de marais. Trois ont dû déjà quitter leur bureau. On craint que ces miasmes n'exercent une influence funeste sur le Président.

12 h. 30, 25—Le Président repose. Personne n'approche de son lit. La situation n'a pas changé.

L'opération.

Washington, 24—Voici comment le Dr Reyburn rend compte de l'opération ce matin:

La balle a pris un chemin direct en pénétrant dans le corps; elle est allée frapper une des côtes ce qui l'a fait changer de direction vers la droite. L'examen fait en présence du Dr Agnew a prouvé qu'aucun amas de pus n'était formé à l'endroit où la balle avait changé de direction.

Il a été fait alors une incision à trois pouces au-dessous des lèvres de la plaie. On ne s'est servi d'aucun anesthésique. On s'est contenté d'engourdir la partie qui allait être sujette à l'opération, en l'imbibant d'éther. L'incision a été faite au moyen d'une sonde et d'une paire de pinces à dissection. Un tube flexible de caoutchouc, perforé sur les côtés, a été introduit dans le trou pratiqué jusqu'à l'endroit où se trouvait l'amas de pus, la cavité, en langage médical.

Un bout du tube fut introduit par l'incision, l'autre par le trou de la blessure. Le pus put alors pénétrer dans le tube perforé des deux côtés à la fois. Plusieurs fois le tube a été lavé, à l'aide d'une injonction composée d'une faible solution d'acide carbolique et d'eau. L'écoulement qui en résulta fut très satisfaisant. Le tube a été laissé dans la plaie et continue à y fonctionner. Si la suppuration s'opère assez abondamment par la nouvelle ouverture, on fermera les anciennes.

L'incision faite est en ligne directe avec les parties les plus profondes de la blessure. Il est donc à croire que la suppuration continuera naturellement. Il est possible qu'il se forme une autre cavité, mais rien ne l'indique. Il n'y a pas non plus le moindre indice de pyœmia ou d'empoisonnement du sang. Sur ce point, le Dr Reyburn a été très affirmatif.

Washington, 25—L'excitation produite hier par l'état du Président s'est apaisée, ce matin, grâce aux bonnes nouvelles.

Le Président, au rapport des médecins, a bien dormi; il se remet des accidents de la veille et de la surveille; il prend sa nourriture ordinaire. Le Dr Hamilton qui assistait au pansement de ce matin, a exprimé chaleureusement sa satisfaction.

La suppuration est d'excellente qualité, quoique moins abondante.

Le Dr Bliss n'affirme pas qu'il ne se reproduira pas un autre obstacle de même nature; mais rien ne l'annonce jusqu'ici et le mieux du Président a recommencé.

10 h. 45 du matin.—Le Président va bien. Il se sent mieux que depuis deux jours. Il a bu du lait et du jus de viande, ce matin. Lors du pansement de la blessure, le coton a paru suffisamment saturé de pus. Depuis les deux incisions la suppuration est beaucoup plus satisfaisante.

Midi—Voilà 36 heures que le Président n'a ressenti aucun frisson, et rien n'indique que pareil accident se reproduise. Il est seulement un peu plus faible.

Les médecins auront une consultation bientôt. Dans une heure, il y aura probablement un nouveau bulletin.

Maison Blanche, 1 h de l'après-midi—L'état du Président est regardé, à l'heure qu'il est, comme extrêmement favorable et encourageant.

Pouls 104, température et respiration normales.

La suppuration est aussi abondante qu'on peut le désirer et le pus parfaitement sain. Aucun indice de fièvre actuellement. On s'attend pourtant au léger accès de fièvre ordinaire comme la semaine dernière.

Officiel, 7 h. du soir—La journée a été bonne pour le Président, la fièvre n'est venue qu'après 3 heures, elle a été un peu plus forte qu'hier, mais il n'y a pas eu de frisson.

A midi, pouls 104, température 98-4, respiration 20.

A 7 h. du soir, pouls 110, température 101-8, respiration 24.

D. W. Bliss,
J. K. Barnes,
J. J. Woodward,
Robt. Reyburn.

10 h 30—L'état du Président cette nuit est encourageant, au dire du Dr Bliss. La fièvre qui s'est aujourd'hui déclarée vers 3 h a presque disparu.

Pouls et température sont à 100. Il dort tranquillement.

Tous les médecins ont quitté la Maison Blanche excepté les docteurs Bliss et Woodward qui sont de service.

Washington, 25—Le télégramme suivant a été envoyé au ministre Lowell à Londres:

Le Président a passé une assez bonne soirée. Le pouls et la température ont baissé plus qu'on ne s'y attendait.

La suppuration n'a pas été si abondante qu'on eut pu le désirer.

A 11 heures du soir il est mieux. Il y a lieu d'espérer un mieux général pour demain.

Blaine.

11 heures, 30 — Dans une entrevue avec un représentant de la Presse Associée, le Dr Bliss a dit que généralement parlant, le Président avait passé une bonne journée. Jusqu'à 3 heures il n'avait pas eu la moindre fièvre.

Elle commença alors jusqu'au soir, où le pouls s'éleva à 110, la température à 101-8, moyenne d'intensité. Depuis lors tous les deux ont baissé lentement. C'est la même fièvre qu'a eue le Président toute la semaine passée; elle était un peu plus forte aujourd'hui.

Rien n'indique aux médecins le moindre trouble intérieur. Sa nourriture aujourd'hui a consisté en lait, en extrait de bœuf et une rôtie en quantité suffisante pour maintenir la force du malade.

Aucun anodin ne lui a été administré dans la journée. Il a pris l'injection ordinaire d'un 8e de grain de sulfate de morphine, après le pansement.

Il y a eu une bonne suppuration sortie de l'incision du Dr. Agnew; on en a recueilli deux cuillerées et demie ce matin, autant le soir.

Une pression opérée sur l'abdomen augmente l'écoulement. On peut observer actuellement le siège de la balle; elle a passé entre les côtes, et quand on presse sur l'abdomen on peut voir le pus venir du fond de la blessure.

A chaque fois que l'on fait le pansement, on lave la blessure avec de l'eau carbolisée.

Il peut se produire une autre poche de plus mais rien ne l'indique.

Il y a des symptômes qui, en tout cas, l'annonceraient. Ce pus sain ne peut être absorbé par le sang, et par conséquent l'empoisonner et causer la pyœmia. La période de la pyœmia est presque passée; elle se termine à la quatrième semaine.

M. Conkling à la Maison Blanche.

Washington, 1 h, Maison Blanche—L'ex-sénateur Conkling, accompagné du sénateur Jones, du Nevada, a fait une visite à la Maison Blanche à 1 h. de l'après-midi. Il est maintenant dans la salle du cabinet.

Washington, 25—L'ex-sénateur Conkling n'est resté à la Maison Blanche que 15 à 20 minutes. Il n'a vu absolument que le secrétaire particulier du Président et le Dr Bliss. Il a dit à ce dernier que le nouvel accident survenu lui avait causé une grande anxiété. Informé par le docteur de l'état fort encourageant du Président, il en a exprimé sa satisfaction, il a prié le docteur d'être son interprète auprès de Mme Garfield des sentiments, des sympathies qu'il éprouvait pour elle.

Profond intérêt porté par le peuple anglais à la maladie de M. Garfield.

Londres, 25—Dans un éditorial de ce matin, le Standard dit que l'on se préoccupe en Angleterre avec un vif mais juste intérêt de tous les incidents de la maladie du Président Garfield. Si c'eût été un homme d'Etat anglais, il eût été difficile que le peuple de ce pays lui eut manifesté plus de sympathie qu'il ne le fait.

Nulle part aux Etats Unis, on ne se réjouira davantage qu'en Angleterre, le jour où l'on annoncera qu'il est hors de danger. Nulle part dans l'Union on ne pleurerait plus sa mort, si ce triste événement arrivait. Ce sentiment est unanime dans toute l'étendue des domaines de Sa Majesté britannique.

Le juge Clifford existe encore.

Portland, Me, 24—Le juge Clifford que l'on croyait à l'agonie, a repris un peu de vie. Les convulsions ont cessé. Il a pu prendre un peu de nourriture. Il peut encore vivre un jour ou deux.

Mort du juge Clifford.

Portland, Mne., 25—Le juge Nathan Clifford, de la cour suprême des Etats-Unis est mort, à Cornish, à 5 h., ce matin.

Protestation des aldermen de Memphis contre la suspension de la quarantaine.

Vicksburg, 24—Le bureau des aldermen a voté des résolutions protestant contre la suspension de la station de quarantaine.

Ces résolutions déclarent que le Dr Reilly, officier inspecteur, requis de venir en ville, est redescendu au contraire à la station, pour entrer en consultation avec le conseil de ville; elles demandent que le Bureau National fasse une enquête sur la conduite du Dr Reilly, et que la station de quarantaine soit rétablie avec un officier capable et compétent à la tête.

La prétendue découverte de machines infernales venant d'Amérique.

Londres, 25—Suivant le correspondant du Daily News à Liverpool, la police pense que l'histoire de la découverte d'une machine infernale, venant d'Amérique, dans des barils marqués comme contenant du ciment est un canard.

Un autre correspondant dit que cette découverte est vraie, mais les autorités gardent une grande réserve à ce sujet.

Chambre des Communes—La vérité sur les machines infernales envoyées d'Amérique en Angleterre.

Londres, 25—Aujourd'hui, à la Chambre des Communes, sir Wm Harcourt répondant au Vicomte Jandon, croit que le rapport de la découverte de machines infernales, à Liverpool, était correct. A l'arrivée des navires, des détectives ont été envoyés par le département de l'intérieur, et l'un a découvert 6 machines dans un navire et 4 dans un autre.

Il y a trois semaines, a dit le secrétaire de l'intérieur, le gouvernement avait été informé de l'envoi de machines infernales d'Amérique en Angleterre, on avait les noms des navires. On fait des recherches pour découvrir les auteurs de cette conspiration, ici en Amérique. Le fait a des rapports avec les projets avoués de la presse fénienne en Amérique.

C'est ma ferme conviction, a-t-il ajouté, que l'Amérique veut réprimer ces crimes tout autant que l'Angleterre.

L'envoi des troupes à Tripoli—La clémence invoquée en faveur des complices du meurtre d'Abdul-Aziz.

Constantinople, 24—Le conseil de cabinet a délibéré, pendant 24 heures, sur la question d'envoi de troupes à Tripoli; la majorité s'est déclarée en faveur de l'envoi.

Les hauts fonctionnaires religieux ont déclaré que l'on ne pouvait exécuter que les 2 meurtriers réels d'Abdul-Aziz.

Le conseil des ministres a demandé la commutation de la sentence des prisonniers d'Etat.

FRANCE.

Les amendements du sénat au projet d'enseignement obligatoire rejetés par le rapport du comité de la chambre. Sévère peine disciplinaire contre 25 élèves de St-Cyr.

Paris, 24—A la Chambre des députés hier M. Boit, Rep. a fait un rapport contraire aux amendements du Sénat sur le projet d'enseignement obligatoire. Le débat a été fixé à lundi prochain; on lui a donné la priorité sur le projet de loi des pensions militaires.

M. Cuneo d'Ornano a protesté contre cette procédure; ce qui a soulevé un orage au milieu duquel M. Floquet a brusquement levé la séance.

Vingt-cinq élèves de l'école militaire de St-Cyr ont été chassés pour avoir assisté à la messe qui s'est dite le jour de la naissance du comte de Chambord.

Ils vont être envoyés dans un régiment pour servir 5 ans comme soldats de 2me classe.

Prétendu trafic de matières explosibles entre l'Amérique et l'Angleterre.

Londres, 24—Le correspondant de l'Association de la Presse, à Liverpool, dit que l'on a, depuis quelque temps, le soupçon d'un trafic considérable de matières explosibles qui se ferait entre l'Amérique et l'Angleterre. Récemment un baril que l'on disait contenir du ciment, a été débarqué du vapeur Malta, de la ligne Cunard, il a été ouvert par les officiers de la douane. On y a découvert six boîtes de zinc contenant des machines infernales préparées à la dynamite. Une de ces machines a été livrée à sir Wm Harcourt.

Quelques jours plus tard, on a trouvé, à bord du Bavarian, six autres machines.

On a trouvé sur l'entête des factures: bacon de O'Donovan Rossa.

Hostilité envers les Français à Tripoli.

Paris, 24—Une lettre semi-officielle reçue de Tripoli, a été communiquée aux journaux français. Elle affirme que l'attitude des autorités tripolitaines ne s'accorde nullement avec les assurances pacifiques de la Porte. Le débarquement des troupes et du matériel de guerre se fait avec ostentation, comme pour exalter les Musulmans. Les Français et les habitants qui sont placés sous la protection française sont soumis à une foule de vexations de la part des autorités.

L'auteur de la lettre croit que cette situation n'est pas connue à Constantinople.

Couronnement du Czar.

Paris, 24—On annonce de St-Pétersbourg que le czar sera prochainement couronné à Moscou.

Le projet de hâter les élections générales rencontre une forte opposition en France.

Londres, 25 — Le correspondant du Times, à Paris, parlant du projet que l'on a de hâter les élections générales de la chambre des députés, dit: en hâtant les élections, le gouvernement atteint un double but.

Il ne laisse pas aux événements qui peuvent s'aggraver en Afrique le temps de se développer et de fournir, par conséquent, des armes à ses adversaires; ensuite il obtient, le plus tôt possible, une nouvelle chambre en état de poursuivre la politique qu'il a adoptée depuis longtemps sans s'exposer à l'agitation et aux incertitudes qui se manifestent à l'approche de toute élection.

La Gazette de France, de Paris, journal légitimiste, accuse le gouvernement de précipiter les élections pour pouvoir envoyer 100,000 hommes en Afrique en automne, en vue d'une expédition contre Tripoli.

Le XIXe Siècle, qui défend ordinairement le gouvernement, demande aux ministres de ne rien précipiter et de considérer les déplorables effets d'une pareille décision sur l'opinion publique.

Le peuple ne pouvait-il pas être amené alors à penser que les jérémiades de la Gazette de France sont fondées en raison?

Les correspondants des journaux de Londres disent que l'explosion qui a eu lieu contre ces élections faites au lendemain du jour où elles seraient annoncées fera réfléchir les ministres et qu'ils reviendront sur leur décision.

Nouveaux renforts envoyés en Tunisie.

Londres, 25—Une dépêche de Tunis à l'agence Reuter dit: D'autres renforts au nombre de 900 hommes venant de France, sont arrivés ici à la Goulette, et transportés dans les environs de Sfax. 74 prisonniers arabes de Sfax sont partis pour Toulon.

Demi-soumission de Bou Amena.

Une dépêche de Tunis dit: qu'un télégramme de Mascara dit que Bou Amena a envoyé 2 canons et un cheval comme témoignage de soumission.

Un télégramme d'Alger dit: que le prestige de Bou Amena baisse parmi les indigènes. On affirme qu'après une excursion dans le Maroc, il rentrera sérieusement chez lui.

Symptômes de révolte en Algérie.

Londres, 25—On annonce que, même à Alger, il y a des symptômes du réveil de l'esprit fanatique. Les colons ont demandé des armes; le gouverneur a refusé. 10,000 hommes ont traversé Marseille, la semaine passée.

Entrevue entre M. Cairoli et M. de Bismarck.

Paris, 25—L'arrivée de M. Cairoli à Kissingen pour avoir une entrevue avec M. de Bismarck, a fait revivre l'idée d'une alliance possible entre l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie.

Traité d'alliance entre l'Angleterre et l'Italie.

Londres, 25 — Le correspondant du Standard à Rome dit: En dépit des commentaires de la presse ministérielle italienne, il court des bruits sérieux d'une entente entre l'Italie et l'Angleterre.

Marchés de la Havane.

Havane, 23—Sucre—Rien n'a été fait durant la semaine et le marché est, en conséquence, nominal, et les cotes sont sans changement. Stocks dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas, 65,700 boîtes, 70,200 sacs et 63,600 boucauts. Recettes de la semaine, 690 boîtes, 400 sacs et 640 boucauts. Exportations durant la semaine, 3270 boîtes, 3500 sacs et 4790 boucauts, comprenant 20 boîtes, 3400 sacs et 4420 boucauts pour les Etats Unis.

Fret nominal. Chargeant à la Havane pour les Etats-Unis, par boucaut de sucre $2 25 à $2 75 currency; chargeant des ports au nord de la côte (ports au dehors) pour les Etats Unis, par boucaut de sucre $2 75 à $3 25, par boucaut de mélasse $2 à $2 75; la demande de tabac pour les Etats-Unis est limitée.

Havane, 23—Or espagnol 192. Change ferme, sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 8 3/4 à 9 de prime; à courte vue, do, 9 1/4 à 9 3/4 de prime; sur Londres 19 1/2 à 20 de prime; sur Paris 5 à 5 1/2 pour cent de prime.

Marchés Etrangers.

Londres, 25, 3:00 p m—Consols 100 15/16, à terme 101.

Paris, 25, 2 p. m.—Rentes 84f 60c.

Liverpool, 25, midi—Coton ferme. Ventes 10,000 balles, pour l'exportation et la spéculation 1000. Uplands 6 5/8d, Orleans 6 11/16d. Re[c]ettes 9600, américaines 7700.

Futurs calmes; uplands, low middling clause, livraison en juin, juillet et août 6 11/16d, août et septembre 6 3/4d, septembre et octobre 6 5/16d, octobre et novembre 6 1/32d, novembre et décembre 6d.

Londres, 25, à p m—L'encaisse métallique a diminué de 15,000 livres.

Paris, 25, 4 p. m.—Rentes 84 fr. et 82 1/2 c.

Paris, 25, dép. m.—Rentes 84f 92 1/2c.

Argent, Bourse, etc.

New York, 25, soir—Argent 2 1/2 à 3; change 482 1/2; les Bons du gouvernement sont calmes, mais fermes; nouveaux 5's coupons à 101 3/4; nouveaux 4 1/2's coupons à 114 1/4; nouveaux 4's coupons à 116; les Bons d'Etats sont calmes.

New York, 25—Balance à la Sous-Trésorerie:

Espèces	$72,710,106
Currency	5,088,743

Marchés américains.

New York, 25—Coton — Recettes nettes —, brutes 863. Futurs fermes à la clôture. Ventes 50,000 balles. Juillet 11,77 à 11,78, août 11,77 à 11,78, septembre 11,31 à 11,32, octobre 10,66 à 10,67, novembre 10 45 à —, décembre 10,45, janvier 10,55 à 10,57, février 10,67 à 10,69, mars 10,79 à 10,80, avril 10,92 à 10,94.

New York, 25—Coton, calme et ferme; ventes 9000 balles; uplands 11 11/16, orléans 11 15/16, recettes nettes consolidées 2625. Exportations pour la Grande Bretagne 14,219, pour le continent 1610.

PASSES.

Port Eads, 25, 6 p m—Vent léger de l'ouest. Arrivé: steamship anglais Alvah, capitaine Watson, en un jour et demi de Galveston, sur lest, à Forstall, Ross & Clayton.

Steamship anglais Bernard Hall, capitaine Watson, en 3 jours de Veracruz, à T & G Forwood &co.

Navire américain Marcia Greenleaf, capitaine Bunker, en 50 jours de Bangor, Maine, avec un chargement de glace, à J R Warner.

Goélette R E Locke, capitaine Ward, en 7 jours et demi, Port Cortez, avec un chargement de fruits, à G Grande.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Cincinnati, 25—La rivière a 6 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Louisville, 25—La rivière a 4 pieds 2 pouces et est stationnaire. Temps clair et chaud.

Caire, 25—Le fleuve a 20 pieds 1 pouce et baisse. Temps clair. Thermomètre 87. Arrivé: Silver, de St-Louis, Gold Dust, de Vicksburg. Parti: Silver, pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 25—La rivière a 5 pieds 8 pouces et baisse. Temps couvert et chaud.

Memphis, 25—Le fleuve a baissé de 2 pouces. Arrivé: City of Vicksburg, de St-Louis, à 5 p. m. Parti: John Porter, de St-Louis, à 2 p. m., Ste-Geneviève, pour St-Louis, à 5 p m. Temps agréable.

Shreveport, 25—La rivière baisse. Temps clair. Thermomètre 96. Parti: John D. Scully, pour la Nlle-Orléans.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

Les personnes faibles et maladives recouvrent leur vitalité en usant des "Hostetter's Stomach Bitters" remède le plus fortifiant et le plus altératif connu. Il combat la débilité générale, la fièvre, la dyspepsie, la constipation, le rhumatisme et d'autres maladies. Demandez à ceux qui en ont usé ce que ces Bitters ont fait pour eux.

A vendre par tous les droguistes et par les marchands en général.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 25 juillet 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$2,474,760 07	$392,277 28
Même temps la semaine dern.	2,262,964 10	234,191 25

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	16 07
do d'argent (onces)	7,150 80
Payé aux déposants, argent	6,792 40
do de or	
Expédition de Standard Dollar	2,500 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12 4/10
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (évalue) ... pair
do (trade dollar) ... 90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		86 1/2
Pièces de 5 francs	90	—
Pièces de 20 francs	$3,75	—
Souverains	4,75	4.85
Pièces de 10 thalers	7,60	—
Doublons espagnols	15,40	—
Doublons patriotes	15,35	—
Doublons mexicains	15,35	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par p.
20 marcs prussiens	4,60	4,75
Or de la Californie	7 08	p 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97	pair p. poo
Or américain mutilé	5 a. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel ... 8 pour cent
do A1 ... 8 à —
do seconde classe ... nominal
Prêts sur garanties collatérales ... — à 7 pour cent
Hypothèque A1 ... 7 à 8
do seconde classe ... nominal

L'ECHANGE.

Le STERLING est stable

Connaissement de navire et A1 clear ... 480 à 480 1/2
Traites de banques (courtes dates) ... 482
do (courtes faibles) ... 483 1/2
Soixante jours
LES FRANCS sont stables
Francs de commerce ... 5.26 1/4
Traites de banques, nominales ... 5.21 1/4
Soixante jours

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable

Les Banques vendent des chèques à $1 de prime. Traites de commerce à $1 à 75c d'esc. par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comparées recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 6 p. ct.	—	—
do à New York	116 1/4	116 1/2
do à Londres	119 1/4	—
Louisiane 7's à New York	68	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

15 000 Bons à prime	73 1/2
10,000 do	73 1/2
10,000 do	73 1/2
15,000 do	74
Privilèges sur $5,000 Bons à prime	1 1/2 0/0
La 7's 68 1/2 68 1/2	Prime 74 74 1/2

Bourse à 12.

11,500 Louisiana 3's Baby Bonds	65
5,000 Bons à Prime	74 1/2
6,100 do	74 1/2
5,000 do V jusq. tirage d'oct.	73
5,000 do	74 1/2
La 7's 68 1/2 68 1/2	Prime 74 1/2 74 1/2

Bourse à 2 P. M.

25 actions de la compagnie des water-works V l an et int ... $54
100 actions du Carrollton R.R. Co. V 90 ... $100
1,000 Louisiana 3's Baby Bonds ... 67
500 do ... 68
5,000 do ... 68 1/2
2,000 do ... 69
2,000 do ... 69 1/2
3 300 Bons à Prime ... 74 1/2
20,000 do ... 74 1/2
20,000 do ... 74 1/2
10,000 do ... 74 1/2
700 do ... 74 1/2
5,000 do ... 74 1/2
10,000 do V jusq. tir d oct ... 73 1/2
10,000 do ... 73 1/2
15,000 do ... 73 1/2
La 7's 68 1/2 68 1/2 ... Prime 74 1/2 74 1/2

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1100 balles, comprenant 350 balles après 2:30 p. m. samedi. Le marché est ferme. Les cotons tachés sont 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	7	7	7 1/4
Ordinary	8	8	8 1/4
Good Ordinary	9 3/4	9 3/4	9 3/4
Low Middling	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Middling	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Good Middling	11 3/4	11 3/4	11 3/4
Middling Fair	12 1/4	12 1/4	12 1/4

FUTURS.

Calme et facile

Juillet 11,99 à 12,02; août 11,89 à 12,90 septembre 10,95 à 10,96 octobre 10.44 à 10.45 novembre 10,24 à 10,25, déc. 10,24 à 10,25 janvier 10,3 à 10,38, février 10,47 à 10,48, mars 10,58 à 10,60. Les ventes comprennent 28,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling cotait ainsi: à Galveston 11 1/4; à Mobile à 10 7/8; à Savannah à 10 7/8; à Charleston 10 7/8 à 11; à Wilmington à 10 1/2; à Norfolk à 10 7/8; à Baltimore à 11 1/2; à New York à 11 11/16; à Boston à 11 7/8; à Memphis à 11 1/2; à Augusta à 10 1/2; à Philadelphie à 11 7/8; à Cincinnati à 11 1/4 et à St-Louis à 11 1/2.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et ferme;

Cotes: ordinary 8 1/2, good ordinary 9 13/16, strict good ordinary 10 5/16, low midding 11, middling uplands 11 11/16, midd ing Orleans 11 15/16, middling Texas 11 15/16

FUTURS.

A peine stable

Juillet 11,77 à 11,78, août 11,77 à 11,78, septembre 11,31 à —, octobre 10,66 à 10,67, novembre 10,45 à —, déc. 10,45 à —, janvier 10,56 à 10,57, février 10,67 à 10 69, mars 10,79 à 10,80, avril 10 92 à 10,94

MOUVEMENTS DE COTON.

RECU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,551,844 balles, même temps l'année dernière 1,481,806 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,666,679 balles, même temps l'année dernière 4,891 933 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,586,476 balles, même temps l'année dernière 1,414,790 balles; de tous les ports des Etats Unis 4,388,999 balles, même temps l'année dernière 3,761,518 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 77,179 balles, même temps l'année dernière 56,816 balles; à tous les ports des Etats-Unis 272,251 balles, même temps l'année dernière 209,190 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Cotes—6 3/8 pour les middling uplands, 6 11/16 pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Inactif et plus facile

MARCHE DU HAVRE.

Ferme

Cotes—77fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 78 fr. pour le Low Middling [sur mer].

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché est calme et sans variation.

Reçu aujourd'hui 230 boucauts et 76 barils. Le stock sous les hangars est de 3655 boucauts et 180 barils.

Nous cotons:	la livre
Inferior	6 —
Common	6 —
Good common	7 1/4 à 7 3/4
Fair	— à 7 1/2
Good fair	7 3/4 à 7 7/8
Fully fair	— à 7 7/8
Prime	— à 8
Strictly prime	— à 8 1/4
Choice open kettle	8 1/4 à 8 3/8
Seconds	7 1/2 à 8 1/2
Jaune clarifié	— à 8 1/2
Gray Clarified	— à 8 3/4
Off whites clarifiés	— à 9
Whites	9 1/2 à 9 3/4
Pure whites	— à 10

MELASSE—Le marché est lourd et nominal et est coté de 15 à 35c le gallon selon la qualité et les conditions.

Reçu aujourd'hui 68 barils. Le stock sous les hangars est de 1906 barils.

RIZ—Le marché est stable et il y a une bonne demande pour les bonnes qualités pendant que les qualités inférieures sont négligées. Reçu aujourd'hui 153 barils.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	3 à 3 3/4
Common	3 à 4
Ordinary	4 1/4 à 4 3/4
Fair	4 3/4 à 5
Good	5 1/4 à 5 1/2
Prime	5 3/4 à 5 7/8
Choice	nominal

RIZ BRUT—Lourd et nominal.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse [illegible]

FARINE—Le marché est [illegible] Fancy 6 75 à $7 00 le baril, [illegible] $6 62 à — family $5 75 à $6 [illegible] $5 00 à $5 50, double extra [illegible] extra — à —, superfine [illegible]

FARINE DE MAIS—$2 80 à $2 90

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$4,00 à — le baril.

GRU—$3,90 à 4,00 le baril.
GRU FIN—$4 25 à — le baril pour choix fins.
RYE FLOUR—$6 50 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est ferme à — à 62c pour le blanc de choix sur boisseau. 61 à —c, pour le jaune et 60 à — pour le mêlé.

AVOINE—Stable à — à 50c le boisseau.

SON—Sans stabilité et nominal à 90 à 95c les 100 lbs.

FOIN—Faible. Choix à $18 à $20, prime à $16 à $17 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes
MESS PORK—19 00 le baril.
VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 6 3/4, BACON—Clear 10 7/8, clear ribbed à 10 5/8, épaules 7 7/8c.
GRAISSE—En tierçons, refined 12 à 12 1/4, prime steam —.
JAMBONS—11 1/2 à 13c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:
MESS PORK—$18 25 le baril.
VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 7 1/4c.
BACON—Epaules 8c, clear rib sides 10 7/8, clear sides 11 1/4 par lb.
JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured hams 12 1/2c, par lb, medium average 12 1/2c, small 13c.
BREAKFAST BACON—11 à 12c la livre.
GRAISSE—Refined en tierçons 12 1/2c, refined en kegs 13c, refined en baquets 13 1/2c, prime steam —c en tierçons.
BEURRE—Western $13,50 à $14 50 par baril. Fulton market $9 50 à $9 75 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 12 1/4 à 12 1/2c, good 12 1/4 à 12 1/2c; fair 11 1/2 à 11 3/4c, ordinary 9 1/2 à 9 3/4c par lb.

THÉ—Oolonga, common à fine, 17 à 25c; finest Formose 65 à 75c; Impérials, 30 à 75c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE— Western creamery, fancy 25c, Western creamery choice new, 22 à 23c, western creamery prime 21c western dairy choice 19 à 20c, western dairy prime 16 à 17c; Western dairy good 13 à 14c; Western old inferior none.

FROMAGE—De l'Ouest 6 à 11c la livre, de New York 13 1/2, choice Illinois skims 7 à 8c.

SAVON—Laundry—Olive 4 1/2 à 4 1/2c la livre—German olive 4 à 4 1/2c, family 3 1/2 à 3 3/4c, palm—3 1/2c, red castille 8 1/2 à 9c, white 8 1/2 à 9 1/2c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 12 1/2c la livre.

STARCH—3 1/4 à 3 1/2c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS — Pêches 50c à $1 50 la boîte d'un tiers de boisseau; pommes good to choice $3 50 à $4 50 le baril; raisins 10c la livre.

DU PAYS—Pistaches rouges 4 1/2 à 5c la livre. celles de la Virginie 6 1/2c Pacanes 5 à 10c, selon la qualité Pommes sèches 4 1/2 à 5c la livre, Pêches sèches 5 1/2 à 6c. Pommes sèches évaporées 9 à 10c.

ETRANGERS—Citrons—Palerme $8 50, Messine $6 50, Figues de Naples 12c la livre. Figues layer 14c la livre. Figues ovales — à 15c la livre. Raisins layer $2.50 la boîte; Londres layers $3 00. Figues bananes $1 à $2 le régime. Figues Bonnes 75c le régime. Dates 6 1/4c la livre. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 23c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts 12c. Noix anglaises 18c; de françaises à 13c. Noix de Cocos—choice, au détail à $30 le 1000; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $25,00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 à $23,50; farine de graine de coton $22,50 à 23,00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 28c, prime 27 le gallon sur la levée, refined 38 1/2 à 40c le gallon.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—Les nouvelles $2 25 à $2 40 le baril pour celles de choix, de l'ouest $2 75 à $3 00

PATATES DOUCES—$2 50

OGNONS—Louisville $3 50 le baril

AIL—Pour les paquets petits et moyens, nouveau, 40 à 75c, et pour les gros paquets $1 50.

CHOUX—De St-Louis $4 00 le baril

CHOUCROUTE—La nouvelle $7 00 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 4 1/4 à 4 1/2c la livre, white kidney 4 1/4 à 4 1/2c, red kidney 4 1/2 à 5c, western white à 3 1/2 à 3 3/4c, western red kidney 3 1/4 à 3 1/2c. Pois verts 3 1/2c.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à $1 à $1 15 le boisseau.

VOLAILLES—Grosses volailles le Pennsylvanie $4 25 à 4 50 la douzaine, poulets $1 40 à 2 75, canards $2.50 à $3, oies $4 à $4 50, dindes $6 à $9. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à $2/74; poulets $1 25 à $1 75, canards $2.50 à — oies $4,50 à $5, dindes $8 à $9.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 10 à 13c, ceux de la Louisiane 14 à 15c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/2c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 60 à 70c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 14c la livre, Louisiane clear 25 à 26c, clear lake 27 à 28c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8 1/2c. steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 8 1/2c, kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/2c, peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint 12 à 12 1/2c, dry salted 10 1/2 à 11c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/2c la livre, grise 3 1/2 à 3 c, noire 4 à 4 1/2c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c à livre; de de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/4 à 4 1/2c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8 1/2c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style —Lugs 5 à 6 1/2c, commons leaf 6 1/2 à 8c. medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c. Bright quarters, common sound, 36 à 55c common 11-inch 4's et 5's, 33 1/2 à 37c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 38c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,25 à 4.50 le baril. Résine—D $1,90 E $1 90 F $1,90. G $3, H $2,25, I $2,50 K $2 75 M $3, N $3.50. Essence de térébenthine 38 à 39c le gallon en gros et 40 à 41 en petits lots.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 10 1/2c la yarde; 2 livres 11 1/2c, 2 1/4 livres 12c; bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la parente, $1,50 à 1,55 net le paquet.

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50 slack coal 50c le baril; anthracite $9,50 le ton. bateaux 55c la boîte; en gros à 40c.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 26 JUILLET 1881.

Donaldsonville..BELLE OF THE COAST 5 P M
Opelousas.....JOHN WILSON, à 5 P M
Vicksburg.....JOHN W. CANNON. à 5 P M
Cincinnati.....U. P. SCHENCK. à 5 P M
Bas du fleuve....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI 25 JUILLET 1881

EXPÉDIÉS EN DOUANE

Barque (ang) Fannie M, Fortelow, Queenstown
Steamship (ang) Racilia, Elliott, Sydney, C B

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Alvah, Watson, Galveston
Navire John Watt, Sweetser, Boston

24 juillet.

Steamship Lone Star, Quick, New York
Barque (amér) Stephen G Hart, Pearson, New York

BATEAUX A VAPEUR

H Hanna Blanks, Blanks, de Trenton
Oakland, Lightner, de St. Louis avec 4 barges
Corona, Delahoussaye, de Trenton
John W Cannon, Campbell, de Vicksburg
John Wilson, Bread, de Washington
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche
Fanchon, Brown, du Bayou Sara
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Belle of the Coast, Aucoin, Donaldsonville

MONTANT LE FLEUVE.

Goélette (nérv) Marly Bird, Olsen, Lagune de Terminos

EXPORTATIONS

QUEENSTOWN ... par barque Fannie M. 37,549 3/56 boisseaux maïs en grenier, 3000 sacs à grains
SYDNEY ... par steamship Racilia .. 86,000 boisseaux maïs en grenier. 5000 sacs à grains

IMPORTATIONS.

NEW YORK— par steamship Lone Star. Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

TRENTON—par steamer H Hanna Blanks.. 39 balles coton
ST. LOUIS—par steamer Oakland ... 40,253 40/60 boisseaux blé en grenier, 12,919 balles foin, 297 boucauts tabac, 2334 barils porc, 304 sacs maïs, 120 caisses épaules, 22 caisses bacon
TRENTON—par steamer Corona ... 77 balles coton, 18 barils pommes de terre
VICKSBURG—par steamer John W Cannon.. 406 balles coton, 1391 sacs graines coton
WASHINGTON — par steamer John Wilson ..140 balles coton, 136 sacs grainesdecoton
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption...103 boucauts sucre, 17 barils mélasse
BAYOU SARA—par steamer Fanchon...52 balles coton, 17 balles mousse
PLAQUEMINE — par steamer Whisper.. 164 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel.. divers à ordre
DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast...23 boucauts sucre

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 272 balles coton, 2 barils mélasse, 8 sacs riz brut, 677 sacs avoine, 2 wagons avoine en grenier, 4 wagons blé en grenier
LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL[ROAD] 199 balles coton, 91 boucauts tabac
CHICAGO ST [illegible] & N ORLEANS 370 balles coton, 21 boucauts tabac

Par le télégraphe.

New-York, 25 juillet 1[881]

A. A. Moulton,
Le Steamship Louisiana, capt E Wiggins [arrivé] ce matin, à 6 heures.

BUREAU [illegible]

Dufour, [illegible]

NOUV[ELLE] [illegible]

MERCREDI [illegible]

Entered at the [illegible]

VENTE [illegible]

Par J. V. [illegible] et Chartres, [illegible]

UN AVENIR

Tout le monde [illegible] Unis a eu ce [illegible] vers la Nouvelle [illegible] s'il serait vrai [illegible] lantes et si [illegible] ville, fassent sur [illegible] discutée avec [illegible] plus de bonne foi, prospérité de la [illegible] développer sans [illegible] autres villes, quoi qui ont bonne partie du [illegible] avec les Etats [illegible] reculer, on [illegible] le statu quo, et [illegible] pas ses relations ville qui ne voit [illegible] tion, se regarde [illegible] en montre jalouse compliment loin avantage exclusif [illegible]

Il est vrai [illegible] plus qu'ailleurs théâtre qui [illegible] localités presque ignorées. suffit quelquefois ment; un canal s'il fallait citer [illegible] et qui a lieu pour voisinage [illegible] tance de 180 [illegible] Golfe, nous [illegible] sienne ville de [illegible] condamnée à [illegible] muable dans les [illegible] aujourd'hui [illegible] aux avantages non seulement [illegible] et l'Amérique du [illegible] l'Europe.

Et à quoi [illegible] avantages! A [illegible] min de fer [illegible] depuis bien [illegible] construction avait par la timidité [illegible] vait se résoudre [illegible] presque [illegible] riches cultures d'un port de [illegible] tion des eaux [illegible] dans un point du passage des [illegible] d'ordinaire pour [illegible] pêcu.

La construction Pensacole à [illegible] opérer la [illegible] nous citons [illegible] d'hui, la petite avait brûlé deux de la guerre de cendres. Elle [illegible] se projetait [illegible] vaste baie, [illegible] de coton venant [illegible] nées aux [illegible] voit encore ses plus exploitées [illegible] ordinaire, pour [illegible] ponte au monde.

Elle voit deux [illegible] portant les [illegible] aux et à la [illegible] succès, du café et [illegible] dont elle est [illegible] pour tous les [illegible] voit aussi le [illegible] dement et a tel très pauvre de [illegible] gnole devient [illegible] dérable au milieu semblaient la [illegible] Enfin, Pensacole et cette ligne Que les mêmes construit le [illegible] mery, [illegible] et Pensacole lante, un rang les plus [illegible]

Cet exemple parer les [illegible] gation et pour [illegible] le Sud doit avoir tions [illegible] monde. La Nlle [illegible] dant quelques [illegible] ville d'[illegible] qui en est [illegible] à faire qu [illegible] les villes [illegible] prédit. Un [illegible] lui avait fait [illegible] rele, mais un [illegible] va les lui rendre pas en [illegible] la navigation [illegible] ne peut changer, que le commerce une grande [illegible] voies de [illegible]

Un intérêt de [illegible] assez nos [illegible] qu'ils ne voient [illegible] rapproché, une bution d'[illegible] grande vallée [illegible] prochaine [illegible] fre la population Est et du Sud [illegible] que. Mais ils [illegible] eux-mêmes, [illegible] veloppement de ment ils ne [illegible] qui pourra tout au moins borne des leurs.

Toutefois ces pas tous le [illegible] d'exclusivisme [illegible] exclus à la [illegible] Ils se disent qu [illegible] chapper à la [illegible] mobilité [illegible] taine lieux [illegible] que ce moyen [illegible] tude pour [illegible] se voudra [illegible] nos mes bien prendre qu'ils [illegible] au mouvement s'ils ne doivent ment sur ce qui ment de leur pourraient [illegible] plus solide et fois, sous l'[illegible] émigrent et [illegible] est devenue le nombre de [illegible]

C'est ainsi [illegible] l'emploi de [illegible] la construction et le prochain dans [illegible] sines. L[illegible] rêtera pas ce épidémies [illegible] en, nous [illegible] mêmes, et si la tout [illegible]